

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/TMB/N/63/Add.4**

1er novembre 1995

(95-3361)

---

**Organe de supervision des textiles**

Original: anglais

## ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

### Notification au titre de l'article 2:1

Etats-Unis

Addendum

Les Etats-Unis ont fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une nouvelle notification au titre de l'article 2:1.

Conformément à l'article 2:2, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC pour information.

Secrétariat général de la Présidence  
Bureau du Représentant des Etats-Unis  
pour les questions commerciales internationales

Le 19 septembre 1995

M. András Szepesi  
Président  
Organe de supervision des textiles  
Organisation mondiale du commerce  
Genève, Suisse

Monsieur le Président,

Nous vous prions de trouver ci-joint une notification relative au Guatemala, présentée par les Etats-Unis d'Amérique au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements conclu dans le cadre du Cycle d'Uruguay. La présente notification annule et remplace, en ce qui concerne le Guatemala, celle que nous avons présentée au titre de l'article 2:1 au 1er mars 1995, qui n'avait qu'une valeur informative vu que le Guatemala n'était pas Membre de l'OMC à cette date.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre considération distinguée.

William Tagliani  
Attaché

COLOMBIE

Pays	Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1995	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
Guatemala	340/640		Chemises de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	1 065 304	6	7	0	11	0	6	0	11
Guatemala	347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	1 275 579	6	7	0	11	0	6	0	11
Guatemala	351/651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	dz	224 720	6	7	0	11	0	6	0	11
Guatemala	443		Complets et costumes de laine, pour HG	p	68 175	1	7	0	11	0	6	10/5*	11
Guatemala	448		Pantalons, culottes et shorts de laine, pour FF	dz	42 715	1	7	0	11	0	6	0	11

\*Utilisation anticipée spéciale de 10 pour cent, en 1995 seulement; utilisation anticipée spéciale de 5 pour cent, en 1996 seulement.